



Turkije, transit of tijdelijke opslag bloedproducten (HC)

Code: DPDLH-256 Versie: 1.0.1

Ingangsdatum: 21-08-2026

Eigenaar: NVWA T&I, Team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.0	05-08-2026	Turkije heeft aangegeven voor alle producten die onder veterinaire controle staan een certificaat te vereisen bij doorvoer van deze producten door Turkije. Ook dient dit certificaat gebruikt te worden voor tijdelijke opslag en bestemd voor verzending naar een ander land of directe scheepsbevoorrading in Turkije.
1.0.1	21-08-2026	De bedrijfsverklaring is verplaatst naar de Exportassistent. Informatie ten aanzien van additieven toegevoegd.

1 Doel en toepassingsgebied

Deze instructie geldt voor de directe doorvoer (transit) van bovine bloedproducten voor menselijke consumptie via Turkije of voor tijdelijke opslag bestemd voor verzending naar een ander land of directe scheepsbevoorrading. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor transit en tijdelijke opslag in Turkije, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Voor de doorvoer en tijdelijke opslag van veterinaire producten, waaronder bloedproducten, heeft Turkije kenbaar gemaakt wat er verklaard moet worden in dit certificaat. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 Wettelijke basis

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 178/2002
- Verordening (EG) nr. 852/2004
- Verordening (EG) nr. 853/2004
- Verordening (EU) 2017/625

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren
- Regeling dierlijke producten
- Besluit dierlijke producten

2.3 Overige

- Voorgeschreven model door Turkije

3 Definities

n.v.t.

4 Werkwijze

De export van bovine bloedproducten voor menselijke consumptie naar een derde land die door Turkije worden doorgevoerd of in Turkije tijdelijk worden opgeslagen bestemd voor verzending naar een ander land of directe scheepsbevoorrading, moeten vergezeld gaan met dit certificaat.

Certificaat: zie bijlage 1.

4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Het certificaat is verplicht voor alle producten waarvoor Turkije een veterinair certificaat vereist.
- Het certificaat is verplicht voor alle veterinaire producten, maar niet voor levende dieren, die via Turkije worden getransporteerd naar een ander land.
- Uitgangspunt is dat additieven van dierlijke oorsprong, zoals vitamine D3 van schapenwolvet en vitamine A met varkens-gelatine coating, niet vallen onder de eisen van het transitcertificaat.
- Dit certificaat dient te worden aangevraagd naast het exportcertificaat voor het land van bestemming.
- Het certificaat is alleen beschikbaar voor runderbloedproducten. Wanneer doorvoer door Turkije, tijdelijke opslag of directe scheepsbevoorrading van bloedproducten van een andere diersoort is gepland, moet belanghebbend bedrijf ruim tevoren contact opnemen met de brancheorganisatie zodat het certificaat ook voor bloedproducten van de andere diersoort beschikbaar kan worden gemaakt.
- Indien belanghebbende de gevraagde garanties niet kan aanleveren, zal de certificering niet doorgaan.

4.2 Invuleisen van het certificaat:

- Vak I.9: Naam en ISO landcode land van bestemming. Wanneer bestemd voor scheepsbevoorrading (na opslag) is 'Not applicable' van toepassing.
- Vak I.11: Voor transit: ISO landcode van het bestemmingsland.
Voor tijdelijke opslag: Naam, adres, land en ISO landcode van de opslaglocatie van bestemming in Turkije.
Voor directe scheepsbevoorrading: Naam van het schip.
- Vak I.14: Kenteken, vluchtnummer of scheepsnaam.
- Vak I.15: Naam van de grenspost (VBIP) in Turkije.
- Vak I.16: Indien er niets wordt ingevuld, wordt 'Not applicable' vermeld.
- Vak I.18: Containernummer en zegelnummer invullen indien van toepassing.
- Vak I.23: Aard van de goederen (Type of Treatment): Dit veld is niet in te vullen en toont altijd "not applicable".
- Het bedrijf dient zelf na te gaan via de Turkse website of het product in een land is geproduceerd dat is toegestaan door Turkije. In de aanvraag moet een **bedrijfsverklaring (zie [Bijlage bedrijfsverklaring Turkije transit bloedproducten \(HC\) \(DPDLH-256\)](#) in de Exportassistent)** worden geüpload met verwijzing naar de relevante website en de relevante informatiedocumenten (lijsten verboden HS code i.c.m. eventuele versoepelingen), indien nodig aangevuld met de relevante behandelingsmethode die is toegepast. Zie voor de invulinstructie van de bedrijfsverklaring bijlage 2.
- <https://yasakli.tarimorman.gov.tr/> en/of <https://yasakli.tarimorman.gov.tr/bse.htm>.
 - Vertaal de pagina naar het Engels
 - Selecteer het EU-land van oorsprong van het product
 - Kijk welke grondstoffen van dierlijke origine zijn gebruikt, en van welke diersoort: zijn er voor het certificaat relevante restricties van toepassing zijn voor de diersoort(en) die zijn verwerkt in het product:

- de dierziektes (relevant voor bovine) waar het om gaat zijn vermeld in verklaringen II.1 i t/m viii
<https://yasakli.tarimorman.gov.tr/>
 hastalıklar seciniz Select disease
 - Lumpy skin = Lumpy skin : [Lumpy Skin](#)
 - Rift valley fever = Rift valley fever: [Rift Valley Fever](#)
 - Sap = Foot and mouth disease : [Sap](#)<https://yasakli.tarimorman.gov.tr/bse.htm>: TSE restricties
- Daarnaast is ook van belang dat het land waar het product is gemaakt is, voldoet aan de eisen voor de relevante dierziekte zoals vermeld in verklaring II.1 i t/m viii (volgens **WOAH** safe commodity of virus inactiverende behandeling, land vrij gedurende periode).
- Voor de verschillende verklaringen gelden de volgende opties:
 - Land vrij van dierziekte gedurende de termijn
 - Geen grondstoffen van diersoort die gevoelig is voor de dierziekte
 - Veilig product (*safe commodity*) volgens WOA
 - virus inactiverende behandeling – vermelden bij II.5 (i.c.m. paragraaf uit de WOA die van toepassing is)

4.3 Toelichting bij het certificaat:

Aanhef:

I, the undersigned, hereby certify that the animal products ⁽²⁾ described in Part I

Voetnoot:

⁽²⁾ The products can not be originated from countries/regions restricted because of a transmissible disease. Please check the official websites at the following link addresses

<https://yasakli.tarimorman.gov.tr/> and <https://yasakli.tarimorman.gov.tr/bse.htm> click on the disease name to see the list of products restricted and exceptions for processed products.

De aanhef van het certificaat (en alle relevante verklaringen) kunnen worden afgegeven na controle voor producten die zijn geproduceerd in een land waarvoor Turkije geen restricties heeft opgesteld. Het bedrijf dient hiervoor een bedrijfsverklaring te uploaden zoals beschreven in paragraaf 4.2.

Verklaring II.1:

The products described in Part I originate from region /country in which;

Deze verklaring en de van toepassing zijnde deelverklaringen kunnen na controle worden afgegeven voor eindproducten die voldoen aan de eisen in verklaringen II.1 i t/m viii.

Verklaring II.1.i:

⁽³⁾ ⁽⁴⁾ Foot and mouth disease has not been reported during the last 12 months

Voetnoten:

⁽³⁾ Cross out if the products are obtained from animal species not relevant with the FMD, lumpy skin disease, Rift Valley fever, PPR, Classical swine fever, African swine fever, Newcastle and Avian Influenza diseases, as referred to in WOA Terrestrial Code./

Cross out if the products are considered as safe products as defined in relevant disease chapter of the WOA Terrestrial Code./

⁽⁴⁾ Cross out if the products are processed in a way that ensure virus inactivation in line with the WOA Terrestrial Code recommendations. State the process in section II.5.

Deze verklaring is van toepassing voor producten met grondstoffen van diersoorten die gevoelig zijn voor mond en klauwzeer: **rund**

Het bedrijf moet in de aanvraag de diersoort vermelden, en het land waar het eindproduct is vervaardigd.

In de aanvraag moet de ingrediëntenspecificatie worden geüpload, met daarin de grondstoffen van dierlijke origine o.v.v. diersoort, indien nodig aangevuld met verklaringen omtrent de behandeling.

Bedrijf moet in de aanvraag aangeven wat van toepassing is voor betreffende dierziekteverklaring.

Opties:

Openlaten: land vrij van dierziekte gedurende de termijn

Doorhalen: Geen grondstoffen van diersoort die gevoelig is voor de dierziekte

Doorhalen: safe commodity

Doorhalen: virus inactiverende behandeling – vermelden bij II.5

Deze deelverklaring kan na controle worden afgegeven.

Indien niet van toepassing wordt de deelverklaring doorgehaald.

Deze deelverklaring wordt niet doorgehaald indien er geen sprake is van een safe commodity (volgens WOA), en geen virus-inactiverende behandeling (volgens WOA) is toegepast, en kan na controle van de dierziektetestatus gedurende de beschreven periode in het land van productie worden afgegeven. Indien er een virus-inactiverende behandeling is toegepast moet deze worden vermeld in verklaring

II.5.

De volgende controles moeten worden uitgevoerd:

1. Controle diersoorten in relatie tot dierziekte:

In de aanvraag moet ter controle de ingrediëntenspecificatie, met daarin de grondstoffen van dierlijke origine o.v.v. diersoort, worden geüpload.

2. Controle dierziektetestatus van het land waar het eindproduct is vervaardigd:

Wanneer eindproduct of grondstoffen wel grondstoffen bevat van deze diersoorten, maar geen safe commodity zijn of een virus-inactiverende behandeling hebben ondergaan, moet worden gecontroleerd of het eindproduct is vervaardigd in een land dat gedurende de laatste 12 maanden voorafgaand aan de export vrij was van mond en klauwzeer (volgens WOA).

Voor producten die zijn vervaardigd in Nederland of een andere EU-lidstaat geldt:

E-CertNL controleert automatisch op deze aangifteplichtige dierziekten op landniveau. Als de verklaring op geel gaat, zal er handmatig gecontroleerd moeten worden of de productielocatie in de 12 maanden voor export in een beperkingsgebied voor MKZ lag.

Voor producten die zijn vervaardigd in een derde land geldt: deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van gelijke strekking in het EU importcertificaat, dan wel een verklaring van gelijke strekking in een aanvullend certificaat.

3. Controle of er sprake is van een safe commodity volgens WOA:

Wanneer eindproduct of grondstoffen wel grondstoffen bevat van deze diersoorten, maar de dierziektevrijverklaring voor de termijn niet kan worden verstrekt, kan worden gekeken of er sprake is van een safe commodity (of evt. een virus inactiverende behandeling, zie punt 4).

Wanneer er sprake is van een safe commodity volgens WOA (het **eindproduct, dan wel de betreffende grondstoffen**), dan wordt de deelverklaring doorgehaald, in lijn met note (3).

Safe commodities in de Terrestrial animal code van de WOA zijn:

1. Ultra-high temperature (UHT) milk and derivatives thereof;
2. heat-treated meat products in a hermetically sealed container with a F0 value of 3 or above;
3. protein meal;
4. gelatine;
5. in vivo derived bovine embryos collected, processed and stored in accordance with Chapter 4.8.;
6. limed hides, pickled pelts, and semi-processed leather;
7. extruded dry pet food.

Voor producten die zijn gemaakt in een Nederlands productiebedrijf geldt: In de aanvraag moet ter controle de ingrediëntenspecificatie, met daarin de grondstoffen van dierlijke origine o.v.v. diersoort, en indien nodig de behandelingsmethode, worden geüpload.

Voor producten die zijn gemaakt in een productiebedrijf in een andere EU-lidstaat geldt: In de aanvraag moet ter controle de ingrediëntenspecificatie, met daarin de grondstoffen van dierlijke origine o.v.v. diersoort, en indien nodig de behandelingsmethode, worden geüpload.

Voor producten die zijn gemaakt in een productiebedrijf in een derde land geldt: In de aanvraag moet ter controle de ingrediëntenspecificatie, met daarin de grondstoffen van dierlijke origine o.v.v. diersoort, en indien nodig de behandelingsmethode, worden geüpload.

4. Controle of er sprake is van een **virus-inactiverende behandeling volgens WOAH:**

Wanneer eindproduct of grondstoffen wel grondstoffen bevat van deze diersoorten, maar de dierziektevrijverklaring voor de termijn niet kan worden verstrekt, en er ook geen sprake is van een safe commodity, dan kan worden gekeken of er een virus-inactiverende behandeling is toegepast.

Indien er sprake is van een **virus-inactiverende behandeling volgens WOAH**, wordt de deelverklaring doorgehaald, in lijn met note (4).

In lijn met note (4): Indien er sprake is van een virus-inactiverende behandeling volgens WOAH, dan moet deze **behandeling worden vermeld bij verklaring II.5**.

Indien het eindproduct wel grondstoffen bevat van deze diersoorten, maar het eindproduct of de grondstoffen niet kunnen worden aangemerkt als safe commodity, moet gecontroleerd of deze een virus-inactiverende behandeling hebben ondergaan. Hiervoor moet de Terrestrial animal code van de WOAH worden geraadpleegd voor mond en klauwzeer.

In de aanvraag moet in dat geval een bedrijfsverklaring worden geüpload, waarin betreffende grondstof (incl. diersoort) is vermeld, en het van toepassing zijnde hoofdstuk en paragraaf van de WOAH Terrestrial Animal Code.

Voor wat betreft MKZ en vlees en vleesproducten is het volgende opgenomen (Article.8.8.34):

Procedures for the inactivation of FMDV in meat and meat products of susceptible animals

For the inactivation of FMDV present in meat and meat products of susceptible animals, one of the following procedures should be used:

1. Canning

Meat and meat products are subjected to heat treatment in a hermetically sealed container to reach an internal core temperature of at least 70°C for a minimum of 30 minutes.

2. Thorough cooking

Meat, previously deboned and defatted, and meat products are subjected to a heat treatment that results in a core temperature of at least 70°C for a minimum of 30 minutes.

After cooking, they should be packed and handled in such a way they are not exposed to a source of FMDV.

3. Drying after salting

When rigor mortis is complete, the meat is deboned, treated with salt (NaCl) and 'completely dried', so that the moisture protein ratio is not greater than 2.25:1 or the water activity (a_w) is not greater than 0.85.

4. Any equivalent treatment which has been demonstrated to inactivate FMDV in meat and meat product.

Voor producten die zijn gemaakt in een Nederlands productiebedrijf geldt: In de aanvraag moet de ingrediëntenspecificatie worden geüpload, met daarin de grondstoffen van dierlijke origine, aangevuld met bedrijfsverklaringen omtrent de behandeling, opgesteld door de producent van het eindproduct. Wanneer niet het eindproduct de behandeling heeft ondergaan, maar de individuele grondstoffen, kunnen daarnaast ter controle van de toegepaste behandeling de documenten van de ontvangen grondstoffen worden opgevraagd.

- Voor *grondstoffen uit Nederland* geldt dat de behandelingsmethode moet zijn vermeld in de handelsdocumenten.
- Voor *grondstoffen uit een andere EU lidstaat* geldt dat de hittebehandeling moet worden voorverklaard middels een veterinaire verklaring in de vorm van een veterinaire certificaat bij iedere ontvangen zending, dan wel een long term statement wanneer in de WOAH een EU

bovenwettelijke behandeling is voorgeschreven. Wanneer er geen sprake is van een EU bovenwettelijke behandeling volstaat de vermelding van de behandelingsmethode in het handelsdocument.

- Voor *grondstoffen uit een derde land* geldt dat de behandelingsmethode moet zijn vermeld in het EU importcertificaat dan wel zijn vermeld in een aanvullende verklaring van de autoriteit.

Voor eindproducten die zijn gemaakt in een productiebedrijf in een andere EU-lidstaat geldt: In de aanvraag moet de ingrediëntenspecificatie worden geüpload, met daarin de grondstoffen van dierlijke origine (o.v.v. diersoort), en een verklaring omtrent de behandeling. In geval in de WOAH een EU bovenwettelijke behandeling is voorgeschreven moet de behandelingsmethode worden voorverklaard middels een veterinaire verklaring in de vorm van een veterinair certificaat bij iedere ontvangen zending, dan wel een long term statement.

Voor producten die zijn gemaakt in een productiebedrijf in een derde land geldt: deze verklaring kan worden afgegeven door het overleggen van het EU-importcertificaat, en indien van toepassing een aanvullende verklaring van de autoriteiten van het derde land, met daarin een verklaring van gelijke strekking.

Verklaring II.1.ii:

(3) (4) Lumpy skin disease and Rift Valley virus infections have not been reported during the last 12 months

Voetnoten:

(3) Cross out if the products are obtained from animal species not relevant with the FMD, lumpy skin disease, Rift Valley fever, PPR, Classical swine fever, African swine fever, Newcastle and Avian Influenza diseases, as referred to in WOAH Terrestrial Code./

Cross out if the products are considered as safe products as defined in relevant disease chapter of the WOAH Terrestrial Code./

(4) Cross out if the products are processed in a way that ensure virus inactivation in line with the WOAH Terrestrial Code recommendations. State the process in section II.5.

Deze verklaring is van toepassing voor producten met grondstoffen van diersoorten die gevoelig zijn voor lumpy skin disease en rift valley fever: **rund**

Het bedrijf moet in de aanvraag de diersoort vermelden, en het land waar het eindproduct is vervaardigd.

In de aanvraag moet de ingrediëntenspecificatie worden geüpload, met daarin de grondstoffen van dierlijke origine o.v.v. diersoort, indien nodig aangevuld met verklaringen omtrent de behandeling.

Bedrijf moet in de aanvraag aangeven wat van toepassing is voor betreffende dierziekteverklaring.

Opties:

Openlaten: land vrij van dierziekte gedurende de termijn

Doorhalen: Geen grondstoffen van diersoort die gevoelig is voor de dierziekte

Doorhalen: safe commodity

Doorhalen: virus inactiverende behandeling – vermelden bij II.5

De volgende controles moeten worden uitgevoerd:

1. Controle diersoorten in relatie tot dierziekte:

In de aanvraag moet ter controle de ingrediëntenspecificatie, met daarin de grondstoffen van dierlijke origine o.v.v. diersoort, worden geüpload.

2. Controle dierziektestatus van het land waar het eindproduct is vervaardigd:

Wanneer eindproduct of grondstoffen wel grondstoffen bevat van deze diersoorten, maar geen safe commodity zijn of een virus-inactiverende behandeling hebben ondergaan, moet worden gecontroleerd of het eindproduct is vervaardigd in een land dat gedurende de laatste 12 maanden voorafgaand aan de export vrij was van lumpy skin disease en rift valley fever (volgens WOAH).

Voor producten die zijn vervaardigd in Nederland of een andere EU-lidstaat geldt:

E-CertNL controleert automatisch op deze aangifteplichtige dierziekten op landniveau. Als de verklaring op geel gaat, zal er handmatig gecontroleerd moeten worden of de productielocatie in de 12 maanden voor export in een beperkingsgebied voor lumpy skin disease en rift valley fever lag. Voor producten die zijn vervaardigd in een derde land geldt: deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van gelijke strekking in het EU importcertificaat, dan wel een verklaring van gelijke strekking in een aanvullend certificaat.

3. Controle of er sprake is van een **safe commodity** volgens WOA:

Wanneer eindproduct of grondstoffen wel grondstoffen bevat van deze diersoorten, maar de dierziektevrijverklaring voor de termijn niet kan worden verstrekt, kan worden gekeken of er sprake is van een safe commodity (of evt. een virus inactiverende behandeling, zie punt 4). Wanneer er sprake is van een safe commodity volgens WOA (het **eindproduct, dan wel de betreffende grondstoffen**), dan wordt de deelverklaring doorgehaald, in lijn met note (3). Safe commodities in de Terrestrial animal code van de WOA zijn:

Safe commodities zijn m.b.t. lumpy skin disease

1. skeletal muscle meat;
2. casings;
3. gelatine and collagen;
4. tallow;
5. hooves and horns.

Safe commodities zijn m.b.t. rift valley fever:

1. hides and skins;
2. wool and fibre;
3. extruded dry pet food;
4. heat-treated meat products in a hermetically sealed container with an F0 value of 3 or above.

Voor producten die zijn gemaakt in een Nederlands productiebedrijf geldt: In de aanvraag moet ter controle de ingrediëntenspecificatie, met daarin de grondstoffen van dierlijke origine o.v.v. diersoort, en indien nodig de behandelingsmethode, worden geüpload.

Voor producten die zijn gemaakt in een productiebedrijf in een andere EU-lidstaat geldt: In de aanvraag moet ter controle de ingrediëntenspecificatie, met daarin de grondstoffen van dierlijke origine o.v.v. diersoort, en indien nodig de behandelingsmethode, worden geüpload.

Voor producten die zijn gemaakt in een productiebedrijf in een derde land geldt: In de aanvraag moet ter controle de ingrediëntenspecificatie, met daarin de grondstoffen van dierlijke origine o.v.v. diersoort, en indien nodig de behandelingsmethode, worden geüpload.

4. Controle of er sprake is van een **virus-inactiverende behandeling** volgens WOA:

Wanneer eindproduct of grondstoffen wel grondstoffen bevat van deze diersoorten, maar de dierziektevrijverklaring voor de termijn niet kan worden verstrekt, en er ook geen sprake is van een safe commodity, dan kan worden gekeken of er een virus-inactiverende behandeling is toegepast.

Indien er sprake is van een **virus-inactiverende behandeling volgens WOA**, wordt de deelverklaring doorgehaald, in lijn met note (4).

In lijn met note (4): Indien er sprake is van een virus-inactiverende behandeling volgens WOA, dan moet deze **behandeling worden vermeld bij verklaring II.5**.

Indien het eindproduct wel grondstoffen bevat van deze diersoorten, maar het eindproduct of de grondstoffen niet kunnen worden aangemerkt als safe commodity, moet gecontroleerd of deze een virus-inactiverende behandeling hebben ondergaan. Hiervoor moet de Terrestrial animal code van de WOA worden geraadpleegd voor lumpy skin disease dan wel rift valley fever.

Voor wat betreft Lumpy skin disease en vlees en vleesproducten is het volgende opgenomen (Article.11.9.12):

Recommendations for importation of meal and flour from blood, meat other than skeletal muscle, or bones from bovines and water buffaloes

Veterinary Authorities should require the presentation of an international veterinary certificate attesting:

1. *that these products were derived from animals in a country or zone free from LSD; or*
2. *that*
 - a. *the products were processed using heat treatment to a minimum internal temperature of 65°C for at least 30 minutes;*
 - b. *the necessary precautions were taken after processing to avoid contact of the commodities with any potential source of LSDV.*

Voor wat betreft Rift valley fever en vlees en vleesproducten is het volgende opgenomen (Article.8.16.9):

Recommendations for importation of fresh meat and meat products from susceptible animals from countries or zones infected with RVFV

Veterinary Authorities should require the presentation of an international veterinary certificate attesting that:

1. *the entire consignment of meat or meat products comes from:*
 - a. *susceptible animals that showed no clinical signs of RVF within 24 hours before slaughter;*
 - b. *susceptible animals that were slaughtered in an approved slaughterhouse/abattoir and were subjected to ante- and post-mortem inspections in accordance with Chapter 6.3. with favourable results;*
 - c. *carcasses that were submitted to maturation at a temperature above 2°C for a minimum period of 24 hours following slaughter;*
2. *the necessary precautions were taken to avoid contact of the meat or meat products with any potential source of RVFV.*

Voor producten die zijn gemaakt in een Nederlands productiebedrijf geldt: In de aanvraag moet de ingrediëntenspecificatie worden geüpload, met daarin de grondstoffen van dierlijke origine, aangevuld met bedrijfsverklaringen omtrent de behandeling, opgesteld door de producent van het eindproduct. Wanneer niet het eindproduct de behandeling heeft ondergaan, maar de individuele grondstoffen, kunnen daarnaast ter controle van de toegepaste behandeling de documenten van de ontvangen grondstoffen worden opgevraagd.

- Voor grondstoffen uit Nederland geldt dat de behandelingsmethode moet zijn vermeld in de handelsdocumenten.
- Voor grondstoffen uit een andere EU lidstaat geldt dat de hittebehandeling moet worden voorverklaard middels een veterinaire verklaring in de vorm van een veterinair certificaat bij iedere ontvangen zending, dan wel een long term statement wanneer in de WOAAH een EU bovenwettelijke behandeling is voorgeschreven. Wanneer er geen sprake is van een EU bovenwettelijke behandeling volstaat de vermelding van de behandelingsmethode in het handelsdocument.
- Voor grondstoffen uit een derde land geldt dat de behandelingsmethode moet zijn vermeld in het EU importcertificaat dan wel zijn vermeld in een aanvullende verklaring van de autoriteit.

Voor eindproducten die zijn gemaakt in een productiebedrijf in een andere EU-lidstaat geldt: In de aanvraag moet de ingrediëntenspecificatie worden geüpload, met daarin de grondstoffen van dierlijke origine (o.v.v. diersoort), en een verklaring omtrent de behandeling. In geval in de WOAAH een EU bovenwettelijke behandeling is voorgeschreven moet de behandelingsmethode worden voorverklaard middels een veterinaire verklaring in de vorm van een veterinair certificaat bij iedere ontvangen zending, dan wel een long term statement.

Voor producten die zijn gemaakt in een productiebedrijf in een derde land geldt: deze verklaring kan worden afgegeven door het overleggen van het EU-importcertificaat, en indien van toepassing een aanvullende verklaring van de autoriteiten van het derde land, met daarin een verklaring van gelijke strekking.

Verklaring II.1.iii:

(3) (4) Peste des petits ruminants (PPR) and sheep goat pox virus infections have not been reported during the last 6 months

Voetnoten:

(3) Cross out if the products are obtained from animal species not relevant with the FMD, lumpy skin disease, Rift Valley fever, PPR, Classical swine fever, African swine fever, Newcastle and Avian Influenza diseases, as referred to in WOAHTerrestrial Code./
Cross out if the products are considered as safe products as defined in relevant disease chapter of the WOAHTerrestrial Code./

(4) Cross out if the products are processed in a way that ensure virus inactivation in line with the WOAHTerrestrial Code recommendations. State the process in section II.5.

Deze verklaring is niet van toepassing voor producten met grondstoffen van de diersoort rund en wordt standaard doorgehaald.

Verklaring II.1.iv:

(3) (4) Classical swine fever and African swine fever have not been reported during the last 12 months

Voetnoten:

(3) Cross out if the products are obtained from animal species not relevant with the FMD, lumpy skin disease, Rift Valley fever, PPR, Classical swine fever, African swine fever, Newcastle and Avian Influenza diseases, as referred to in WOAHTerrestrial Code./
Cross out if the products are considered as safe products as defined in relevant disease chapter of the WOAHTerrestrial Code./

(4) Cross out if the products are processed in a way that ensure virus inactivation in line with the WOAHTerrestrial Code recommendations. State the process in section II.5.

Deze verklaring is niet van toepassing voor producten met grondstoffen van de diersoort rund en wordt standaard doorgehaald.

Verklaring II.1.v:

(3) (4) American foulbrood (Paenibacillus larvae larvae), Small hive beetle {Aethina tumida}, Tropilaelaps mites (Tropilaelaps spp.) are notifiable and have not been reported during the last 6 months

Voetnoten:

(3) Cross out if the products are obtained from animal species not relevant with the FMD, lumpy skin disease, Rift Valley fever, PPR, Classical swine fever, African swine fever, Newcastle and Avian Influenza diseases, as referred to in WOAHTerrestrial Code./
Cross out if the products are considered as safe products as defined in relevant disease chapter of the WOAHTerrestrial Code./

(4) Cross out if the products are processed in a way that ensure virus inactivation in line with the WOAHTerrestrial Code recommendations. State the process in section II.5.

Deze verklaring is niet van toepassing voor producten met grondstoffen van de diersoort rund en wordt standaard doorgehaald.

Verklaring II.1.vi:

(3) (4) HPAI and Newcastle diseases have not been reported during the last 28 days

Voetnoten:

(3) Cross out if the products are obtained from animal species not relevant with the FMD, lumpy skin disease, Rift Valley fever, PPR, Classical swine fever, African swine fever, Newcastle and Avian Influenza diseases, as referred to in WOAHTerrestrial Code./
Cross out if the products are considered as safe products as defined in relevant disease chapter of the WOAHTerrestrial Code./

(4) Cross out if the products are processed in a way that ensure virus inactivation in line with the WOAHTerrestrial Code recommendations. State the process in section II.5.

Deze verklaring is niet van toepassing voor producten met grondstoffen van de diersoort rund en wordt standaard doorgehaald.

[Er is geen verklaring II.1.vii. Nummering zoals in het model is aangegeven is aangehouden.]

Verklaring II.1.viii:

(3) (4) (5) Viral hemorrhagic septicemia (VHS), Infectious Hematopoietic Necrosis (IHN), Infectious salmon anemia [ISA], Koi herpesvirus (KHV), White spot disease, Epizootic haematopoietic necrosis (EHN), Taura syndrome and Yellowhead diseases have not been reported during the last 6 months in case of fish and crustaceans of aquaculture origin

Voetnoten:

(3) Cross out if the products are obtained from animal species not relevant with the FMD, lumpy skin disease, Rift Valley fever, PPR, Classical swine fever, African swine fever, Newcastle and Avian Influenza diseases, as referred to in WOA Terrestrial Code./

Cross out if the products are considered as safe products as defined in relevant disease chapter of the WOA Terrestrial Code./

(4) Cross out if the products are processed in a way that ensure virus inactivation in line with the WOA Terrestrial Code recommendations. State the process in section II.5.

(5) Does not apply to fish which are slaughtered and eviscerated before dispatch

Deze verklaring is niet van toepassing voor producten met grondstoffen van de diersoort rund en wordt standaard doorgehaald.

Verklaring II.2

The animals from which the products described in Part I are obtained have been kept in establishments

Deze verklaring en de van toepassing zijnde deelverklaringen kunnen na controle worden afgegeven voor eindproducten die voldoen aan de eisen in verklaringen II.2 i t/m iv.

Het gaat hier om de bedrijven waar de dieren worden gehouden t.b.v. melkproductie, eiproduktie en vleesproductie.

Verklaring II.2.i:

Registered by and under the control of the competent authority of the origin country

Voor grondstoffen en eindproducten die zijn vervaardigd in Nederland of andere EU-lidstaten, en die in het EU-handelsverkeer worden gebracht, kan deze verklaring worden afgegeven op basis van nationale en EU regelgeving. Uitgangspunt is dat deze altijd afkomstig zijn van dieren die zijn gehouden in bedrijven die onder toezicht staan van de autoriteit in het land van herkomst.

Voor eindproducten uit derde landen geldt dat deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van gelijke strekking in het EU importcertificaat dan wel een aanvullend certificaat.

Verklaring II.2.ii:

Which receive regular animal health visits from a veterinarian for the purpose of the detection of the occurrence of diseases, including the listed diseases referred to in WOA Terrestrial Code relevant for the species and emerging diseases

Voor grondstoffen en eindproducten die zijn vervaardigd in Nederland of andere EU-lidstaten, en die in het EU-handelsverkeer worden gebracht, kan deze verklaring worden afgegeven op basis van nationale en EU regelgeving. Uitgangspunt is dat deze altijd afkomstig zijn van bedrijfsmatig gehouden dieren die zijn gehouden in bedrijven die onder toezicht staan van de veterinaire, die hierbij ook toezicht houdt op aangifteplichtige ziektes.

Voor eindproducten uit derde landen geldt dat deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van gelijke strekking in het EU importcertificaat dan wel een aanvullend certificaat.

Verklaring II.2.iii:

Which were not subject to national restriction measures for animal health reasons during milking ⁽¹⁾ /slaughter ⁽¹⁾ / egg collection ⁽¹⁾

Voetnoot:

⁽¹⁾ Cross out if not applicable

Deze verklaring is van toepassing voor producten met grondstoffen die zijn verkregen door melkwinning, slachten of eiproduktie.

De niet van toepassing zijnde opties *milking* en *egg collection* worden standaard doorgehaald.

Voor grondstoffen en eindproducten die zijn vervaardigd in Nederland of andere EU-lidstaten, en die in het EU-handelsverkeer worden gebracht, kan deze verklaring worden afgegeven op basis van nationale en EU regelgeving.

Voor eindproducten uit derde landen geldt dat deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van gelijke strekking in het EU importcertificaat dan wel een aanvullend certificaat.

Uitgangspunt: Er mogen geen 'national restriction measures for animal health reasons' gelden;

- Hierbij zijn alleen de dierziekten van belang waarnaar wordt gerefereerd in II.1 i t/m viii.
- Voor producten of grondstoffen uit andere EU-lidstaten geldt: wanneer er geen dierziekte is in de lidstaat, zijn er sowieso geen restrictieve maatregelen van kracht volgens EU regelgeving en heeft het ook geen toegevoegde waarde een onderbouwing te vragen omdat die periode toevallig nog binnen die vb. 12 maanden valt zoals genoemd in verklaring II.1 i t/m viii.

Verklaring II.2.iv:

⁽³⁾ Around which, within an area of 10 km radius, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or infection with Newcastle disease virus during the period of at least 30 days prior to the date of slaughter ⁽¹⁾ / egg collection ⁽¹⁾

Voetnoten:

⁽¹⁾ Cross out if not applicable

⁽³⁾ Cross out if the products are obtained from animal species not relevant with the FMD, lumpy skin disease, Rift Valley fever, PPR, Classical swine fever, African swine fever, Newcastle and Avian Influenza diseases, as referred to in WOAHP Terrestrial Code./

Cross out if the products are considered as safe products as defined in relevant disease chapter of the WOAHP Terrestrial Code.

Deze verklaring is niet van toepassing voor producten met grondstoffen van de diersoort rund en wordt standaard doorgehaald.

Verklaring II.3:

The animals from which the products described in Part I are obtained

Deze verklaring en de van toepassing zijnde deelverklaringen kunnen na controle worden afgegeven voor eindproducten die voldoen aan de eisen in verklaringen II.3 i t/m iii.

Het gaat hier om de dieren die zijn gehouden t.b.v. melkproductie, eiproduktie en vleesproductie.

Verklaring II.3.i:

Were not under restrictions due to a transmissible disease or under official restrictions under national legislation for animal health reasons during milking ⁽¹⁾ /slaughter ⁽¹⁾ / egg collection ⁽¹⁾

Voetnoot:

⁽¹⁾ Cross out if not applicable

Deze verklaring is van toepassing voor producten met grondstoffen die zijn verkregen door melkwinning, slachten of eiproduktie.

De niet van toepassing zijnde opties *milking* en *egg collection* worden standaard doorgehaald.

Voor grondstoffen en eindproducten die zijn vervaardigd in Nederland of andere EU-lidstaten, en die in het EU-handelsverkeer worden gebracht, kan deze verklaring worden afgegeven op basis van nationale en EU regelgeving.

Voor eindproducten uit derde landen geldt dat deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van gelijke strekking in het EU importcertificaat dan wel een aanvullend certificaat.

Uitgangspunt: Er mogen geen 'national restriction measures for animal health reasons' gelden;

- Hierbij zijn alleen de dierziektes van belang waarnaar wordt gerefereerd in II.1.2 i t/m viii.
- Voor producten of grondstoffen uit andere EU-lidstaten geldt: wanneer er geen dierziekte is in de lidstaat, zijn er sowieso geen restrictieve maatregelen van kracht volgens EU regelgeving en heeft het ook geen toegevoegde waarde een onderbouwing te vragen omdat die periode toevallig nog binnen die vb. 12 maanden valt zoals genoemd in verklaring II.1 i t/m viii.

Verklaring II.3.ii:

Didn't show symptoms of transmissible diseases at the time of milking⁽¹⁾/slaughter⁽¹⁾/egg collection⁽¹⁾

Voetnoot:

⁽¹⁾ *Cross out if not applicable*

De niet van toepassing zijnde opties *milking* en *egg collection* worden standaard doorgehaald.

Voor grondstoffen en eindproducten die zijn vervaardigd in Nederland of andere EU-lidstaten, en die in het EU-handelsverkeer worden gebracht, kan deze verklaring worden afgegeven op basis van nationale en EU regelgeving.

Voor eindproducten uit derde landen geldt dat deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van gelijke strekking in het EU importcertificaat dan wel een aanvullend certificaat.

Verklaring II.3.iii:

Were not intended to be slaughtered/killed under a national programme for the eradication of diseases

Deze verklaring worden afgegeven op basis van nationale en EU regelgeving.

Verklaring II.4:

Packaging was designed, constructed and maintained in such condition that the health status of the product described in Part I will not be jeopardized during transport to Türkiye

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van nationale en EU regelgeving.

Verklaring II.5:

⁽¹⁾ *The products described in Part I has been treated or processed as follows*

Voetnoot:

⁽¹⁾ *Cross out if not applicable*

Deze verklaring wordt doorgehaald indien niet van toepassing.

In deze deelverklaring moet de virus-inactiverende behandeling worden vermeld indien deze van toepassing is:

In lijn met note (4) bij deelverklaringen II.1 i t/m viii geldt:

Indien er wel sprake is van een **virus-inactiverende behandeling volgens WOA** bij deelverklaringen II.1 i t/m viii, dan moet deze behandeling worden vermeld **bij verklaring II.5**.

5 Bevoegdheden en verantwoordelijkheden

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

**VETERİNER KONTROLÜNE TABİ ÜRÜNLERİN TÜRKİYE CUMHURİYETİ ÜZERİNDEN DİREKT TRANSİTİ
VEYA BAŞKA BİR ÜLKEYE/GEMİYE TRANSİT GÖNDERİLMESİ AMACIYLA GEÇİCİ DEPOLANMASI İÇİN
VETERİNER SAĞLIK SERTİFİKASI**

I.1 Gönderen / Consignor: Adı / Name: Adresi /Address:	I.2 Sertifika referans no / Certificate reference no:					
I.3 Merkez yetkili otorite / Central competent authority:						
I.4 Yerel yetkili otorite / Local competent authority:						
I.5 Alıcı / Consignee: Adı / Name: Adresi / Address: Ülke / Country: ISO ülke kodu / ISO country code:				XX XX XX XX XX XX XX XX		
I.7 Orijin Ülke / Country of origin:	ISO Ülke kodu / ISO Country code:	I.8 Orijin bölge / Region of origin:		I.9 Varış ülkesi / Country of destination:	ISO ülke kodu/ ISO Country code:	
I.10 Goodridge yer / Place of dispatch: Adı / Name: Adresi / Address: Kayıt / Onay no Registration / Approval Number: Ülke / Country: ISO ülke kodu / ISO country code:				I.11 Varış yeri / Place of destination: Adı / Name: Adresi / Address: Ülke / Country: ISO ülke kodu / ISO country code:		
I.12 Yükleme yeri / Place of loading:				I.13 Çıkış tarihi ve saati / Date and time of departure:		
I.14 Nakliye aracı / Means of transport Uçak / ☐ Gemi / ☐ Tren / ☐ Aircraft Vessel Railway Karayolu aracı / ☐ Road vehicle Tanımı / Identification:				I.15 Giriş kontrol kapısı / Entry border control post: I.16 Eşlik eden belgeler / Accompanying documents Tip / Type Kod / Code Ülke / Country ISO ülke kodu / ISO country code Ticari belge referansı / Commercial document reference		
I.17 Nakliye koşulları / Transport conditions: Oda sıcaklığı / Ambient ☐ Soğutulmuş / Chilled ☐ Dondurulmuş / Frozen ☐						
I.18 Konteynır numarası /Mühür numarası / Container number / Seal number: Konteynır numarası / Container no Mühür numarası / Seal No						
I.19 Sertifikalandırma amacı / Certified as or for İnsan tüketimi için / Products for human consumption ☐ Teknik kullanım / Technical use ☐ Hayvan yemi / Animal feed ☐ Diğer / Other ☐						
I.20 Toplam paket sayısı / Total number of packages		I.21 Toplam miktar / Total quantity		I.22 Toplam net ağırlık/ brüt ağırlık (kg) / Total net weight/gross weight (kg)		
I.23 Sevkiyatın tanımı / Description of the consignment:						
GTİP kodu / HS code		Miktar / Quantity			Net ağırlık / Net weight	

Paketleme türü / Type of packaging	İşlem tipi / Treatment type	Malın tanımı / Nature of Commodity
Paket sayısı / Number of packages	Tür / Species	Parti no / Batch number

II. Sağlık bilgisi / Health Information	II.a. Sertifika referans no / Certificate reference no
---	--

Ben, aşağıda imzası bulunan olarak Bölüm I'de tanımlanan hayvansal ürünlerle⁽²⁾ ilgili aşağıdaki beyanları tasdik ederim; / I, the undersigned, hereby certify that the animal products⁽²⁾ described in Part I.

II.1 Bölüm I'de açıklanan ürünler, aşağıdaki özellikleri taşıyan bölge/ülke menşelidir; The products described in Part I originate from region /country in which.

(i)⁽³⁾⁽⁴⁾ Son 12 ay içinde Şap hastalığı bildirilmemiştir / Foot and mouth disease has not been reported during the last 12 months.

(ii)⁽³⁾⁽⁴⁾ Son 12 ay içinde Sığırların nodüler ekzantemi ve Rift vadisi ateşi enfeksiyonları bildirilmemiştir / Lumpy skin disease and Rift Valley virus infections have not been reported during the last 12 months.

(iii)⁽³⁾⁽⁴⁾ Son 6 ay içinde PPR ve koyun keçi çiçeği enfeksiyonları bildirilmemiştir / Peste des petits ruminants (PPR) and sheep goat pox virus infections have not been reported during the last 6 months.

(iv)⁽³⁾⁽⁴⁾ Son 12 ay içinde klasik domuz vebası ve Afrika domuz vebası hastalıkları bildirilmemiştir / Classical swine fever and African swine fever have not been reported during the last 12 months.

(v)⁽³⁾⁽⁴⁾ Amerikan yavru çürüklüğü, Küçük kovan kurdu hastalığı ve Tropilaelaps akarı enfestasyonunun bildirimi zorunludur ve son 6 ay içinde bildirilmemiştir / American foulbrood (Paenibacillus larvae larvae), Small hive beetle (Aethina tumida), Tropilaelaps mites (Tropilaelaps spp.) are notifiable and have not been reported during the last 6 months.

(vi)⁽³⁾⁽⁴⁾ Son 28 gün içerisinde avian influenza ve Newcastle enfeksiyonu bildirilmemiştir / HPAI and Newcastle diseases have not been reported during the last 28 days.

(viii)⁽³⁾⁽⁴⁾ Yetiştiricilik yoluyla elde edilen balık ve kabuklu olması durumunda Viral Hemorajik Septisemi, Enfeksiyöz Hematopoetik Nekroz, Enfeksiyöz Somon Anemisi, Koi Herpes Virus, Beyaz benek hastalığı, Epizootik hematopoetik nekroz ve Sarıbaş hastalıkları son 6 ay içinde bildirilmemiştir / Viral hemorrhagic septicemia (VHS), Infectious Hematopoietic Necrosis (IHN), Infectious salmon anemia [ISA], Koi herpesvirus (KHV), White spot disease, Epizootic haematopoietic necrosis (EHN), Taura syndrome and Yellowhead diseases have not been reported during the last 6 months in case of fish and crustaceans of aquaculture origin.

II.2 Bölüm I'de açıklanan ürünlerin elde edildiği hayvanlar aşağıdaki özellikleri taşıyan işletmelerde tutulmuştur / The animals from which the products described in Part I are obtained have been kept in establishments;

(i) Orijin ülkenin yetkili makamı tarafından kayıtlı ve yetkili otoritenin kontrolü altında olan / Registered by and under the control of the competent authority of the origin country

(ii) WOAHA Kara Hayvanları Sağlığı Kodunda belirtilen hastalıklar ve yeni ortaya çıkan hastalık belirtilerinin tespiti amacıyla düzenli olarak veteriner hekim tarafından hayvan sağlığı ziyaretleri gerçekleştirilen / Which receive regular animal health visits from a veterinarian for the purpose of the detection of the occurrence of diseases, including the listed diseases referred to in WOAHA Terrestrial Code relevant for the species and emerging diseases

(iii) Sağım⁽¹⁾/kesim⁽¹⁾/yumurta toplama⁽¹⁾ sırasında hayvan sağlığı nedenleriyle ulusal kısıtlama önlemlerine tabi tutulmamış olan / Which were not subject to national restriction measures for animal health reasons during milking⁽¹⁾/slaughter⁽¹⁾/egg collection⁽¹⁾

(iv)⁽³⁾ Kesim⁽¹⁾/yumurta toplama⁽¹⁾ öncesindeki 30 gün süresince işletmede ve 10 km yarıçaplı çevresinde Newcastle ve yüksek patojenik kuş gribi virusu hastalıkları görülmemiştir / Around which, within an area of 10 km radius, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or infection with Newcastle disease virus during the period of at least 30 days prior to the date of slaughter⁽¹⁾ / egg collection⁽¹⁾.

II.3 Bölüm I'de açıklanan ürünlerin elde edildiği hayvanlar aşağıdaki özellikleri taşımaktadır / The animals from which the products described in Part I are obtained;

(i) Sağım⁽¹⁾/kesim⁽¹⁾/yumurta toplama⁽¹⁾ sırasında bulaşıcı hastalık belirtileri nedeniyle kısıtlamalara tabi tutulmamış veya hayvan sağlığı nedenleriyle ulusal mevzuat kapsamında resmi kısıtlamalara tabi tutulmamış / Were not under restrictions due to a transmissible disease or under official restrictions under national legislation for animal health reasons during milking⁽¹⁾/slaughter⁽¹⁾/egg collection⁽¹⁾

(ii) Sağım⁽¹⁾/kesim⁽¹⁾/yumurta toplama⁽¹⁾ sırasında bulaşıcı hastalık belirtileri göstermeyen / Didn't show symptoms of transmissible diseases at the time of milking⁽¹⁾/slaughter⁽¹⁾/egg collection⁽¹⁾

(iii) Ulusal hastalık eradikasyon programı kapsamında kesime gönderilmesi veya itlaf edilmesi amaçlanmayan / Were not intended to be slaughtered/killed under a national programme for the eradication of diseases

II.4 Ambalaj, Bölüm I'de açıklanan ürünün sağlık durumu Türkiye'ye nakliyesi sırasında tehlikeye girmeyecek şekilde tasarlanmış, üretilmiş ve muhafaza edilmiştir / Packaging was designed, constructed and maintained in such condition that the health status of the product described in Part I will not be jeopardized during transport to Türkiye.

II.5⁽¹⁾ Bölüm I'de açıklanan ürünler aşağıdaki işlemlerden geçmiştir / The products described in Part I has been treated or processed as follows;

.....

Bölüm I / Part I:

- Kutu I.9: Sevkiyatın nihai olarak varış yapacağı ülkenin adı ve ISO kodu yazılacaktır. Gemi Kumanyacılığı ve doğrudan gemiye gidecek sevkiyatlar için boş bırakınız. / Box reference I.9: Indicate the name and ISO code of the country of final destination. Leave blank for ship supply either direct or after storage.
- Kutu I.11: Sevkiyatın nihai varış yerinin adı, adresi, ülke ve ISO ülke kodu yazılır. Türkiye’de geçici depolanacak ürünler için gümrük antreposunun, gemi kumanyacılığı antreposunun veya serbest bölgedeki varış yerinin adı, adresi, ülke ve ISO ülke kodu yazılır.. Doğrudan gemiye gidecek ürünler için gemi adı yazılacaktır. / Box reference I.11: Indicate the name, address, country and ISO country code of the shipment's final destination. For products to be temporarily stored in Türkiye; indicate the name, address, country and ISO country code of the customs warehouse, ship supply warehouse or destination in the free zone. Name of the vessel shall be indicated for direct ship supply.
- Kutu I.14 : kayıt numarası (tren vagonları veya konteynırlar ve karayolu taşıtları), uçuş numarası (uçak) veya isim (gemi). Taşımanın konteynır içinde gerçekleşmesi durumunda bunların kayıt numarası ve mühür üzerinde seri numarası varsa kutu I.19’da gösterilmelidir. Boşaltma ve yeniden yükleme durumunda gönderen Türkiye’ye girişteki sınır kontrol noktasını bilgilendirmelidir. / Box reference I.14: Registration number (railway wagons or container and road vehicles), flight number (aircraft) or name (vessel) is to be provided. In the case of transport in containers their registration number and where there is a serial number of the seal it must be indicated in box I.19. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border control post of entry into Türkiye
- Kutu I.15: Türkiye'deki giriş veteriner sınır kontrol noktası (VSKN) yazılacaktır. / Box reference I.15: Indicate the name of the VBIP of entry into Türkiye
- Kutu I.16: Eşlik etmesi gerekli olan belgelerin belgeye özgü kodu ve belgeyi düzenleyen ülkeyi belirtin. Ticari belge referansları: örneğin konşimento numarası, irsaliye numarası veya tren veya karayolu aracının ticari numarasını belirtin / Box reference I.16: Indicate the unique code of required accompanying documents and country of issue. Commercial document references: indicate for example the airway bill number, the bill of lading number or the commercial number of the train or road vehicle
- Kutu I.23: GTIP kodunu belirtiniz. / Box reference I.23: Indicate the relevant Harmonised System (HS) Code
- Ürünler için; tür, ürün tipi, işlem tipi, tanımlama işareti ve uygulanabilir olması durumunda onay numarası (kesimhane, işleme tesisi, soğuk hava deposu), paket sayısı, paketleme tipi, parti numarası, net ağırlık ve toplama/üretim (en erken) tarihi. / For products: indicate the species, type of products, type of treatment, approval number of establishments when applicable (such as slaughterhouse, manufacturing plant, cold store), number of packages, type of packaging, batch number, net weight and the (oldest) date of collection/production.
- Hayvansal yan ürün ve türev ürünler için; tür, ürün tipi, işlem tipi, üretim ya da imalat yapan işletmenin onay numarası, paket sayısı, paketleme türü, parti numarası, net ağırlık. / For animal by-products or derived products: indicate the species, type of products, type of treatment, approval or registration number of the manufacturing or production establishment together with ISO country code, number of packages, type of packaging, batch number, net weight
- Türler: türlerin bilimsel ismini belirtin. / Species: indicate the scientific name
- Paketleme: Paketleme tipini (bidon, varil, fiçi, kutu, torba vs.) belirtiniz. / Packaging: identify the type of packaging (can, barrel, cask, box, bag, etc.)

Bölüm II / Part II:

- (1) Uygulanabilir olmadığı durumda çiziniz. / Cross out if not applicable
- (2) Ürünler, bulaşıcı hastalık nedeniyle kısıtlanmış ülkelerden/bölgelerden gelmemelidir. Lütfen aşağıdaki bağlantı adreslerinden resmi web sitelerini kontrol edin. <https://yasakli.tarimorman.gov.tr/> ve <https://yasakli.tarimorman.gov.tr/bse.htm> Yasaktan etkilenen ürünlerin listesini ve işlenmiş ürünler için istisnaları görmek için hastalık ismine tıklayınız. / The products can not be originated from countries/regions restricted because of a transmissible disease. Please check the official websites at the following link adressess <https://yasakli.tarimorman.gov.tr/> and <https://yasakli.tarimorman.gov.tr/bse.htm> click on the disease name to see the list of products restricted and exceptions for processed products.
- (3) Ürünler, WOAHA Kara Hayvanları Sağlığı Kodunda belirtilen FMD, Sığırların nodüler ekzantemi, Rift Vadisi Ateşi, PPR, Klasik domuz vebası, Afrika domuz vebası, Amerikan yavru çürüklüğü, Küçük kovan kurdu hastalığı ve Tropilaelaps akarı enfestasyonu, Newcastle ve yüksek patojenik kuş gribi hastalıkları, [VHS], [IHN], [ISA], [KHV] [Beyaz benek hastalığı], [EHN], [Taura sendromu] ve [Sarıbaş hastalığı] ile ilgili olmayan hayvan türlerinden elde edilmişse çiziniz. / Cross out if the products are obtained from animal species not relevant with the FMD, lumpy skin disease, Rift Valley fever, PPR, Classical swine fever, African swine fever, American foulbrood (Paenibacillus larvae larvae), Small hive beetle {Aethina tumida}, Tropilaelaps mites (Tropilaelaps spp.) Newcastle and Avian Influenza diseases, [VHS], [IHN], [ISA], [KHV], [White spot disease], [EHN], [Taura syndrome], and [Yellowhead disease] as referred to in WOAHA Terrestrial Code.
- Ürünler yukarıda bahsi geçen hastalıklar için WOAHA Kara Hayvanları Sağlığı Kodunun ilgili hastalık bölümünde tanımlanan güvenli ürünler olarak kabul ediliyorsa çiziniz. / Cross out if the products are considered as safe products as defined in relevant disease chapter of the WOAHA Terrestrial Code.
- (4) Ürünler, WOAHA Kara Hayvanları Sağlığı Kodu önerileri doğrultusunda hastalık virüsünün inaktivasyonunu sağlayacak şekilde işlenmişse çiziniz. İşlemi bölüm II.5'te belirtiniz. / Cross out if the products are processed in a way that ensure virus inactivation in line with the WOAHA Terrestrial Code recommendations. State the process in section II.5.
- (5) Sevk edilmeden önce kesilen ve iç organları temizlenen balıklar için uygulanmaz. / Does not apply to fish which are slaughtered and eviscerated before dispatch
- (6) sadece su ürünleri için resmi denetçi (canlı balık hariç) / Official inspector only for fishery products (except live fish)

Bijlage 2: Bedrijfsverklaring – invulinstructie

Algemene informatie

Vul het aanvraagnummer, de exportdatum, de grondstoffen waarvan het product is gemaakt (diersoort(en)) en vul het land van productie in.

1. Tijdelijke maatregelen

Het bedrijf checkt de meest recente TMDL-01 ([Tijdelijke Maatregelen, landenlijst derde landen \(TMDL-01\) | NVWA](#)) voor het "Land" en "Incident".

Turkije heeft op dit moment voor twee dierziektes maatregelen ("Importverbod" en "Toelichting"), voor Aviaire Influenza/AI en Blauwtong/Bluetongue/BT. Check of er een importverbod relevant is voor het product wat u wilt verzenden.

- ☐ Er is een importverbod relevant voor het product:
 - voldoet het product aan de aanvullende voorwaarden?
 - ☐ Ja, ga verder naar "aanhef van het te verstrekken certificaat"
 - ☐ Nee, het certificaat kan niet worden verstrekt.
- ☐ Er is geen importverbod relevant voor het product:
 - Ga verder naar "aanhef van het te verstrekken certificaat"

2. Aanhef van het te verstrekken certificaat

Het bedrijf checkt op de website van de Turkse autoriteiten of het land van productie is toegestaan. <https://yasakli.tarimorman.gov.tr/> en/of <https://yasakli.tarimorman.gov.tr/bse.htm>

In de tabel staat aangegeven welke dierziektes relevant zijn voor de betreffende diersoort.

- Geef in de tabel aan of het land van productie is toegestaan door de Turkse autoriteiten
 - ☐ Ja, land van productie is toegestaan (met of zonder restricties)
 - ☐ Nee, land van productie is niet toegestaan → certificaat kan niet worden verstrekt.
 - ☐ NVT, geen relevante dierziekte voor het product
- Indien "Ja" bij "Land van productie toegestaan door TR", geeft aan of het product valt onder een beschreven uitzondering
 - ☐ Ja, het product valt onder een uitzondering. *Geef aan waar de uitzondering vermeld staat.*
 - ☐ Nee, het product valt onder het verbod → certificaat kan niet worden verstrekt
 - ☐ NVT. Er zijn geen restricties van toepassing/ de dierziekte is niet relevant voor het product.

3. Dierziekte verklaringen onder II.1: product voldoet aan de eisen van het certificaat volgens WOA

Het bedrijf geeft aan wat van toepassing is voor het product:

In de tabel staat aangegeven wat mogelijk relevant is voor het betreffende product.

- Geef aan of de dierziekte relevant is voor het betreffende product? Bevat het product een van de genoemde diersoorten onder "diersoort"?
 - ☐ Ja, het product bevat een van de genoemde diersoorten zoals vermeld onder "diersoort"
Is het land van productie vrij gedurende de periode zoals vermeld in de verklaringen?
 - ☐ Ja ("safe commodity" en "virus inactiverende behandeling" zijn niet van toepassing)
 - ☐ Nee, valt het product onder de WOA uitzondering van "safe commodity"?
 - ☐ Ja
 - ☐ Nee, heeft het product een virus inactiverende behandeling ondergaan zoals vermeld in de Terrestrial Code van de WOA?
 - ☐ Ja, vermeld de toegepaste methode
 - ☐ Nee, het certificaat kan niet worden verstrekt.
 - ☐ NVT, het land van productie is vrij is gedurende de periode zoals vermeld in de verklaringen
 - ☐ NVT, het land van productie is vrij is gedurende de periode zoals vermeld in de verklaringen
 - ☐ Nee, het product bevat geen van de genoemde diersoorten zoals vermeld onder "diersoort"

Onderteken het document.